

Exercise 41

41.1 Study the examples and then perform the same operation on the following sentences.

(a) Example:

「何時に起きましたか。」

ジョンさん

ジョンさんに何時に起きたか聞いた。

「検査の結果はいつごろ分かりますか。」

お医者さん

「いつまで日本に滞在するつもりですか。」

タイ人の旅行者

「どうしてこの仕事はしたくないんですか。」

藤本さん

「きのうは何時まで会社にいましたか。」

ブラウンさん

「いつからいつまで中国へ出張するんですか。」

山川さん

「なぜたくさん人が集まっているんですか。」

若い男の人

「漢字はいくつあるんですか。」

日本語の先生

「マリーさんにはいつ会いましたか。」

ジョンさん

「ここから一番近い地下鉄の駅はどこですか。」

お巡りさん

「この薬は一日に何回飲むんですか。」

看護婦さん

「一番好きな季節はいつですか。」

マリーさん

「仙台まで新幹線で何時間かかりますか。」

駅員さん

(b) イギリスの春が一番美しい季節だ。

イギリスの春ほど美しい季節はない。

あの看護婦さんが一番親切な人だ。

彼は一番役に立つ助手だ。

山下さんは一番よく勉強する学生だ。

家の中で茶の間が一番落ち着く部屋だ。

この分野では原教授が一番すぐれた学者だ。

これは私が一番気に入っているレコードだ。

エベレストは世界で一番高い山だ。

春子ちゃんが一番よく泣く子だ。

このテープレコーダーが一番使いやすいモデルだ。

正君が一番時間に正確な友達だ。

- (c) 五時前に帰る。
五時前に帰ってもいいですか。
- ここに駐車する。
買物に行ってくる。
ここで写真をとる。
先におふろに入る。
今晚は友達と外で食事をしてくる。
お酒を少し飲む。
子供を公園で遊ばせる。
今日退院する。
犬を連れて散歩に行く。
助手を私の代わりに出席させる。

- (d) 現金で払う。
現金で払わなくてもかまいませんか。
- あしたまでにこのレポートを仕上げる。
月末までに借りたお金を返す。
両親に相談する。
航空便で出す。
空港まで迎えに行く。
あさっての会議に来る。
今すぐに決める。
フランス語で話す。
レストランの予約をする。
日本語が上手に使える。

41.2 Translate into Japanese.

May I ask a question?
Do you mind if I don't go with you to London tomorrow?
May I use your telephone?
Is it all right to pay later?
Do you mind if I open the window?
Is it all right if I come slightly late?
I have never met anyone who is as short-tempered as Sarah.

41.3 Translate into English.

彼は試験が好きなんですか。変わった人もいるものですね。

おかあさんだけではなくおとうさんも入院ですか。それは困ったことになってしまいましたね。

困ったことがある時はいつでも遠慮なく相談に来て下さい。
お手伝い出来ることがあるかもしれません。

ヨーロッパやアメリカを旅行している日本人はよくさっぱりしたものが食べたいと言っている。

彼女はとてもさっぱりした性格の人ですからそんなことはもう気にしていないと思いますよ。